



平成24年1月6日

**アラスカシーフードマーケティング協会(ASMI)は、食品輸入業、  
特に、水産業経験者における、セールスマネージャー経験者を募集します。**

入社後は、輸入業者と小売店へのプロモーション活動を行っていただき、ASMI日本事務所の顔となっていただきます。

- 1)タイトル ASMI日本事務所シーフード業界専任担当(勤務先は新宿区四ツ谷)
- 2)日本語(母国語レベル)、英語(ビジネス会話レベル)
- 3)国内出張、場合により、アラスカ出張あり
- 4)最低8年の食品業界における経験がある
- 5)給与→年俸制、年齢、経験(特に水産業経験者優遇)を考慮

応募先:アラスカシーフードマーケティング協会 日本地区総代理店  
〒160-0008 東京都新宿区三栄町26-3  
インターナショナル・プレイス(アビアレップス・マーケティング・ガーデン株式会社内)  
メールアドレス: [ytomiyoshi@aviareps.com](mailto:ytomiyoshi@aviareps.com)

---

The Alaska Seafood Marketing Institute (ASMI) is seeking an experienced food industry sales manager to build relationships with Japanese importers and retailers, and become the face of Alaska Seafood in Japan:

- 1) Location: Tokyo representative office (Yotsuya)
- 2) Title: ASMI Japan Trade Representative
- 2) Native Japanese speaking ability with strong English skills
- 4) Able to travel nationwide (and occasionally to Alaska) as necessary
- 5) Minimum of 8 years of food import/sales experience
- 6) Compensation commensurate with experience
- 7) Start Date: as soon as possible

Interested candidates are asked to submit their resume to [ytomiyoshi@aviareps.com](mailto:ytomiyoshi@aviareps.com) with salary expectation and indication of earliest possible start date.